



LE MOT DU MAIRE

Benfeldoises, Benfeldois,

Comme à son habitude, le début de l'année est essentiellement consacré au budget communal. Après les diminutions successives des dotations de l'Etat en 2014 et 2015, nos finances seront marquées par une nouvelle baisse de la dotation forfaitaire de 13 %.

Cette diminution s'applique, dans un contexte particulièrement contraint, avec des dépenses de fonctionnement quasi incompressibles notamment pour la masse salariale, l'entretien des bâtiments et les services à la population.

Comme nous avons le souci de maintenir une fiscalité acceptable, il est proposé une hausse limitée à 1% pour la part communale, les investissements de 2016 se restreindront aux projets majoritairement déjà engagés : le financement du solde de l'école A. Briand estimé à 1,1 million d'euros et la finalisation de la rue de Luxembourg pour un montant de 300 000 € avec une sécurisation des flux des collégiens.

A ces deux projets structurants, s'ajoute le versement de la part communale de 115 000 € du parking « Est » de la gare, comme l'exige la loi, la réalisation de l'accessibilité d'une partie des ERP (établissements recevant du public) pour un montant de 50 000 € ; enfin, des travaux divers et de renouvellement d'équipements représentant environ 100 000 €.

Les autres projets devront attendre. Il nous semble momentanément raisonnable de limiter nos dépenses pour aborder sereinement le financement du réaménagement de notre centre-ville.

Lors de notre campagne électorale, nous vous avons proposé de vous rencontrer dans vos quartiers. Ces moments de découverte, de rencontre et de partage entre les habitants et leurs élus permettront de mieux connaître le quotidien de nos quartiers. Nous vous proposons donc **trois moments de rencontre** :

Quartier du centre : **le mardi 8 mars à 20 h** à la salle de l'école A. Briand (entrée rue du moulin)

Quartier Rohan : **le mardi 15 mars à 20 h** au club house de la salle des sports

Quartier de la gare : **le jeudi 17 mars à 20 h** à la salle de l'école des Vosges.

Si vous souhaitez aborder un sujet bien précis lors de nos rencontres, vous pouvez poser vos questions sur notre site : benfeld.fr ou par courrier adressé à la mairie, rue du château.

Les informations concernant l'évolution du projet d'aménagement de notre centre-ville seront présentées **vendredi le 18 mars de 16h à 19h et samedi le 19 mars de 9h à 12h** dans la salle de l'école A. Briand (entrée rue du Moulin). Nous ne présentons pas encore le projet définitif mais dans un premier temps les éléments du cahier des charges.

Signalons également, une nouvelle manifestation « Festival des Arts et cultures du Monde » qui nous fera découvrir les richesses du Sud-Est asiatique ; certains de nos concitoyens, originaires de ces régions, partagent notre quotidien depuis déjà de longues années.

Le maire Jacky Wolfarth



Rendez-vous aux ateliers municipaux le 16 avril pour l'oschterputz

La commission culturelle de la ville de Benfeld présente son 1^{er} **Festival des Arts et Cultures du Monde**
Voyager en Asie le temps d'une soirée...



samedi 27 février
Salle des fêtes - Benfeld

Ouverture des portes : 18h
Début du Spectacle : 18h30
suivi d'un Bal asiatique

Dances, Musiques, Chants, Artisanat, Art, Costumes, Sport, Gastronomie...
Restauration asiatique sur place.

Entrée libre 

La commission culturelle propose, le **samedi 27 février**, une nouvelle manifestation "**Festival des Arts et Cultures du Monde**".

Nous avons souhaité sur ce projet, une ouverture sur le monde, sur d'autres cultures, afin de "**se découvrir pour mieux se comprendre et mieux cohabiter**".

Venez en famille "voyager en Asie du Sud-Est le temps d'une soirée", région du monde à l'honneur cette année. L'entrée est libre pour tous.

ANNONCES / MANIFESTATIONS

HUTZEL'S CABARET

Le Club Bushido de Benfeld présente :
« L.A.C.A...n'UNS AN DE KAP ! »,
La nouvelle revue satyrique trilingue en 2 actes et 20 tableaux du Hutzel's Cabaret, **les samedi 5 mars à 20h30** (accueil à partir de 19h) et **dimanche 6 mars à 15h** (accueil à partir de 14h) au cercle catholique. Selon la formule consacrée, 2 heures de rires, de satire, d'humour, de witz, de chansons et de musique. Renseignement et réservation au 03 88 74 35 41 ou angele.weiss@orange.fr.

PORTES OUVERTES UCAB

Les samedi 2 et dimanche 3 avril, l'Union des Commerçants et Artisans de Benfeld (UCAB) organise son opération **Portes Ouvertes** au Parc d'Activités des Nations.

Animations, balades en calèches, restauration sur place. Venez rendre visite à une vingtaine d'enseignes qui se feront un plaisir de vous accueillir.

Site internet :

<http://www.artisans-commerçants-benfeld.fr/>

Marche populaire du Vendredi Saint

L'équipe «Cœurs en marche» organise la **16^{ème} édition** de la **marche populaire** au profit d'**OCOVAS** (Association des Opérés du Cœur et des Vaisseaux à Strasbourg). Elle aura lieu le **25 mars toute la journée**. Nouveaux parcours : 10 km et parcours adaptés accessibles à tous. Départ à la salle des fêtes. Renseignements auprès de Brigitte Kalt au 06 06 40 61 35.

| Dates | Intitulés | Horaires | Lieux |
|------------------|---|---|---------------------|
| 26 février | Film - documentaire « L'affaire Schlumpf » - entrée libre | 20h30 | Cinéma Rex |
| 27 février | 1 ^{er} Festival des arts et cultures du monde - Asie | A partir de 18h | Salle des fêtes |
| 1er mars | Soirée « Mieux vivre ensemble » Projection « et maintenant, on va où ? » suivi d'un débat | 20h | Cinéma Rex |
| 2 mars | Connaissance du monde : Rajasthan | 20h45 | Cinéma Rex |
| 5 mars | Cours de taille au verger-école de la société des arboriculteurs | De 9h à 11h | Verger-école |
| 5 mars | Loto des sapeurs-pompiers | 20h | Salle des fêtes |
| 5 et 6 mars | Spectacle Hutzel's cabaret (Club Bushido) | 5 mars (20h30) 6 mars (15h) | Cercle catholique |
| Du 7 au 11 mars | Bourse aux vêtements printemps-été et puériculture AGF | | Salle des Fêtes |
| 12 mars | Opéra "La vie parisienne" | 19h | Cinéma Rex |
| 18 mars | Quelle photo pour quel propos | 20h | Médiathèque |
| 18 et 19 mars | Théâtre « Les Félé'stat « la Dame de chez Maxim » | 20h | Salle des fêtes |
| 23 mars | Connaissance du monde : Londres | 20h45 | Cinéma Rex |
| 25 mars | Marche OCOVAS / Cœurs en marche - Départ depuis la salle des fêtes | Toute la journée | salle des Fêtes |
| Du 25 au 28 mars | Exposition artistique - Elisabeth de Montigny, peintures (commission culturelle) | Tous les jours de 14h à 19h sauf lundi de 10h à 19h | Villa Jaeger |
| 28 mars | Grand marché de Pâques | | Centre-ville |
| 28 mars | Chasse aux trésors de Pâques (commission culturelle) | | Centre-ville |
| 2 avril | Loto de l'AS Benfeld | A partir de 18h30 | Salle des Fêtes |
| 2 avril | Collecte vieux papiers – Ass. La Laurentia + bennes parking SDF | A partir de 13h | Dans toute la ville |
| 2 avril | Cours de greffage au verger-école de la société des arboriculteurs | De 9h à 11h | Verger-école |
| Les 2 et 3 avril | Portes ouvertes de l'UCAB | | Parc Act. Nations |
| 3 avril | Concert de l'Harmonie Municipale | 17h | Salle des fêtes |
| 16 avril | Opération « Oschterputz » - nettoyage de printemps | A partir de 9h | Ateliers communaux |
| 16 avril | Soirée concert Rock'n'Ried - concert au profit de l'association HULK | A partir de 18h | Salle des fêtes |
| 23 avril | Soirée « 2 ^{ème} Tremplin des Jeunes Artistes » organisée par le Lions Club et la ville de Benfeld | | Salle des fêtes |
| 29 avril | Projection de films en stop-motion en présence du réalisateur Maxime Marion | 20h | Médiathèque |
| 30 avril | « Games'Feld », animation jeux par les jeunes de la communauté de paroisses, l'Animation Jeunesse, Lan Evasion et Benfeld-Rhinau Tv | A partir de 16h | Salle des fêtes |
| 30 avril | Opéra "Rigoletto" au cinéma Rex | 19h | Cinéma Rex |
| 5 mai | 4 ^{ème} édition « Le jeudi des arts » | De 11h à 18h | Centre-ville |
| 7 et 8 mai | Concert spectacle « Happy Place » de l'association A Croches Chœur | 7 mai (20h) 8 mai (17h) | Salle des fêtes |
| 13 mai | Collecte de sang | De 17h à 20h30 | Cercle catholique |
| Les 21 et 22 mai | Fête de la paroisse catholique - Messe suivie d'un repas et animation | A partir | Cercle catholique |
| 21 mai | Opéra "La chauve-souris" | 19h | Cinéma Rex |
| Les 21 et 22 mai | 11 ^{ème} édition de la kermesse de l'Association Culturelle Turque | Journée | Salle des fêtes |
| 27 mai | « Le film en stop-motion » avec Maxime Marion | 20h | Médiathèque |

Toutes nos infos sur le site de la commune : www.benfeld.fr
Abonnement à la lettre électronique : benfeld.info/abo.php



Séance du 2 décembre 2015

Droits et taxes communaux 2015

Les droits, taxes et redevances communaux sont fixés avec une augmentation moyenne de 2% pour l'année 2016.

Crédits scolaires 2016

Les affectations des crédits scolaires pour l'année 2016 sont adoptées pour un montant de 28 237,80 € se répartissant en 17 280 € pour les fournitures et 10 957,80 € pour les autres emplois (classes vertes, activités culturelles, transports).

Loyer des terres communales

Les tarifs de location des prés et terres communales pour la saison 2015/2016 sont fixés comme suit : 0,97 € l'are pour les prés, 1,62 € pour les terres, 2,35 € pour les vergers et 0,35 € pour les terrains pour associations.

Tarifs de location de la salle des fêtes et salle polyvalente Rohan

Les tarifs sont augmentés en moyenne de 2% pour l'année 2016.

Engagement de crédits d'investissement en 2016

Le conseil municipal autorise le maire à engager, liquider et mandater des

dépenses d'investissement à hauteur de 25% des crédits prévus en 2015, jusqu'au vote du budget 2016, pour un montant de 746 150 €.

Fixation d'un tarif pour l'école de musique

Un tarif forfaitaire spécifique de 30 € par trimestre est instauré à compter du 1^{er} janvier 2016 pour les musiciens qui participent aux formations musicales issues de l'école de musique, sans suivre les cours de cette dernière.

Cession de logements par DOMIAL

Le conseil municipal émet un avis favorable à la cession par DOMIAL de 15 logements situés 7 et 13, impasse Blumstein à Benfeld.

Le financement de cette opération ayant fait l'objet d'une garantie d'emprunt par la commune, il est demandé que les recettes de chaque vente soient affectées à la diminution de l'encours des prêts concernés.

Adhésion à la charte régionale « démarche zéro pesticide »

Un avis favorable à la participation de la commune à la prochaine remise de distinction « commune nature » est émis

par le conseil. Le maire est autorisé à signer la charte d'entretien et de gestion des espaces communaux en Alsace.

ATIP : approbation des conventions relatives aux missions retenues

La convention relative à l'instruction administrative des demandes, déclarations et autorisations d'urbanisme est approuvée avec une contribution de 2 € par an et par habitant pour l'année 2016. La convention correspondant à la mission d'accompagnement technique en aménagement et en urbanisme est également approuvée, sur la base d'une contribution de 300 € par demi-journée d'intervention. Les marchés en cours avec le SDAU sont transférés à l'ATIP.

Centre de gestion : affiliation volontaire

Un avis favorable à l'affiliation de l'ATIP (Agence Territoriale d'Ingénierie Publique) et du Syndicat Mixte pour la Collecte et le Traitement des Ordures Ménagères de Molsheim et environs (SMICTOMME) au Centre de Gestion du Bas-Rhin est émis à compter du 1^{er} janvier.

Séance du 26 janvier 2016

Subventions de fonctionnement 2016

Les subventions de fonctionnement aux associations et organismes divers pour l'année 2016 sont arrêtées au même montant qu'en 2015, à l'exception des crédits scolaires qui progressent de 2%.

Plan d'effectif du personnel communal

Le plan d'effectif pour 2016 est adopté avec les modifications nécessaires à la situation réelle des agents.

Orientations budgétaires 2016

Le maire présente les orientations budgétaires arrêtées pour l'exercice 2016, tenant compte de la situation éco-

nomique globale, des incidences de la loi de finances 2016, des paramètres locaux et des programmes d'investissement engagés. La pression fiscale sur les 3 taxes directes locales devrait évoluer de 1%.

CULTURE

L'Harmonie Municipale de Benfeld vous invite à son **concert annuel le 3 avril à 16h** à la salle des fêtes.

Cette année encore, sous la direction de son chef Yves Scheppler, elle vous proposera un programme riche et original.

Cette année, c'est au tour du thème de l'épouvante, des frissons, de l'antagonisme entre le bien et le mal d'être proposé.

Des compositions originales pour orchestre à vents et percussions vous seront proposées, évoquant des sujets comme les anges, les démons, le vendredi 13, une danse vaudou ou encore une marche

d'Halloween ; mais aussi la magie ou l'évocation du culte des humains pour la beauté de la nature.

On y retrouvera les compositeurs Marc Cunningham, Thomas Doss ou encore Franck Ticheli.

En seconde partie de concert les auditeurs auront le plaisir d'entendre l'orchestre « les Promus » de Rosheim sous la direction de Stéphane Rieffel.

Il s'agit là d'une formation de type orchestre d'harmonie constituée de musiciens membres des harmonies et autres formations du canton de Rosheim, désireux de se tourner vers un répertoire axé sur les musiques de films et la musique de variété.

L'esprit de partage en toute simplicité et le souci de laisser toute sa place à la musique sans se prendre au sérieux est devenu la marque de fabrique de cet ensemble aux multiples facettes.

A noter également la participation à ce concert de l'ensemble de flûtes de l'école de musique de Benfeld avec leurs professeurs Catherine Barondeau et Eléonore Labaume.

Prenez date de cet événement culturel incontournable de Benfeld, un concert riche et varié où chacun y trouvera son plaisir. Rendez-vous le 03 avril prochain à 16h.

Résidence pour personnes âgées (RPA) recherche locataires

Vous avez plus de 60 ans, vous êtes autonome et vous recherchez un logement dans un cadre agréable, proche du centre-ville ?

Quelques appartements de 35 m² sont encore disponibles à la RPA de Benfeld, 1 rue de la Digue.

Diverses activités sont organisées au sein de la résidence tout au long de la semaine : gym douce, tricot, ateliers manuels, jeux de mémoire, jeux de société, chants. Quelques fêtes annuelles y sont également proposées : Noël, barbecue en été.

La résidence n'est pas médicalisée, les personnes profitent en autonomie de leur appartement. Le personnel communal s'occupant des locaux communs est présent tous les jours ouvrables de la semaine et tient l'intendance (laverie, distribution du courrier, visite d'appartement).

Le loyer mensuel est de 580 € pour 2016. Possibilité d'APL selon vos revenus. Possibilité de garage (40 € en sus). Renseignements : prendre contact avec la mairie au 03.88.74.42.17.



Conciliateur

Les permanences se tiendront les 5 avril, 3 mai et 7 juin. Prendre rendez-vous en mairie. 03 88 74 42 17

Noces

Les couples mariés en 1966 et 1956 souhaitant la visite de la municipalité à l'occasion de leurs Noces d'Or et de Diamant sont priés de se manifester auprès de la mairie.

L'ALEF (Association familiale de Loisirs Educatifs et de Formation) organise dans le cadre de sa « semaine des parents » une **après-midi « Festi Jeux »**, le **19 mars (14h-18h)** à la salle des fêtes d'Obenheim.

PASSAGE A LA TNT HD

La TNT passe à la Haute Définition en France métropolitaine. Êtes-vous prêt ?

La norme de diffusion de la Télévision Numérique Terrestre (TNT) évolue prochainement sur l'ensemble du territoire métropolitain. Elle permettra de diffuser des programmes en HD sur l'ensemble des 25 chaînes nationales gratuites de la TNT, avec une meilleure qualité de son et d'image.

Les téléspectateurs concernés par ce changement sont ceux qui reçoivent la télévision par une antenne râteau. Ils doivent s'assurer dès maintenant que leur téléviseur est compatible HD.

Comment vérifier que son téléviseur est prêt ?

Pour profiter de la TNT HD, il faut posséder un équipement compatible HD. Si vous recevez la TNT par l'antenne râteau (individuelle ou collective), un test simple existe pour s'assurer que votre téléviseur est prêt pour le 5 avril.



• Vous voyez sur votre équipement le logo « TNT HD » (norme MPEG-4).



• Vous visualisez le logo « Arte HD » à l'écran en vous plaçant soit sur la chaîne 7, soit sur la chaîne 57.

Si ce n'est pas le cas, l'achat d'un équipement compatible est à réaliser rapidement afin d'éviter toute rupture d'approvisionnement dans les magasins.

Il n'est toutefois pas nécessaire de changer de téléviseur : l'achat d'un adaptateur compatible TNT HD suffit (à partir de 25 euros dans le commerce). Une charte a été signée avec de nombreux revendeurs de matériels : n'hésitez pas à leur demander conseil !

La liste de ces revendeurs agréés est

disponible sur le site : www.recevoirlatnt.fr.

Le 5 avril 2016, un réglage de votre téléviseur compatible HD sera nécessaire pour retrouver l'ensemble de vos chaînes avec une qualité HD

Cela engendrera une réorganisation des bouquets des chaînes dans la nuit du 4 au 5 avril. Les téléspectateurs dont le téléviseur est relié à une antenne râteau devront par conséquent lancer une recherche et mémorisation des chaînes à partir de la télécommande de leur téléviseur ou de leur adaptateur, le cas échéant.

Des aides sont disponibles pour accompagner le téléspectateur. :

L'aide à l'équipement TNT HD : il s'agit d'une aide financière de 25 euros disponible dès maintenant, pour les téléspectateurs dégrévés de la contribution à l'audiovisuel public (ex-redevance) et recevant la télévision uniquement par l'antenne râteau ;

L'assistance de proximité : interven-

tion gratuite à domicile opérée par des agents de La Poste, pour la mise en service de l'équipement TNT HD. Réservée aux foyers recevant exclusivement la télé par l'antenne râteau, et dont tous les membres ont plus de 70 ans ou ont un handicap supérieur à 80%.

Infos sur le site www.recevoirlatnt.fr, ou en appelant le **0970 818 818** (du lundi au vendredi de 8h à 19h – appel non surtaxé).

CROIX-ROUGE Erstein-Benfeld

L'unité locale de la CROIX-ROUGE Erstein-Benfeld organise des sessions de formation aux premiers secours à la Maison de la Solidarité 1 rue Louis Weiss à Erstein.

Prévention et Secours Civiques de niveau 1 (PSC 1) de 8h à 12h et de 13h30 à 18h30 - 60 € - les samedis 23 avril et 21 mai. **Initiation Premiers Secours aux Enfants et Nourrissons (IPSEN)** de 8h à 12h30 ou de 14h à 18h30 - 15 € - nous consulter pour les dates.

Inscriptions soit par courriel à ul.ersteinbenfeld@croix-rouge.fr, par téléphone au 06 33 18 21 71 (ou le jeudi matin de 9h à 11h au 03 88 98 60 73) ou sur le site de la Croix-Rouge www.croix-rouge.fr « je me forme ». Ces formations s'adressent à tous publics.

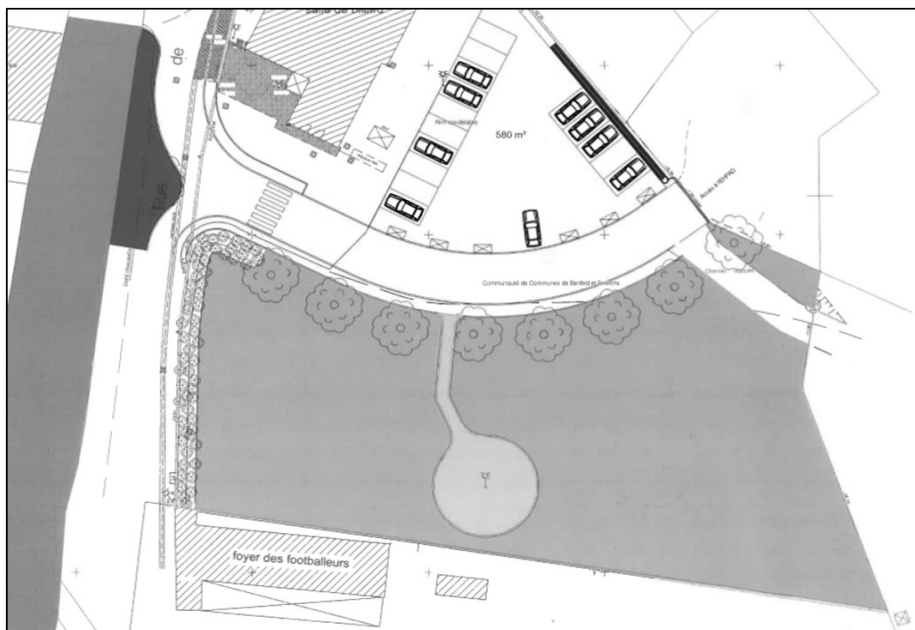
AMENAGEMENT KERN

Un aménagement intergénérationnel sera mis en place prochainement aux abords du stade Kern et du billard BC60 Cocoben.

Ce projet dont une partie du coût sera pris en charge par la Cocoben prévoit la plantation d'une dizaine de pommiers, mais également d'un merlon planté.

Au milieu de la partie engazonnée, on trouvera une placette avec des bancs et une zone équipée d'un lampadaire.

Un peu plus tard dans la saison, un mini-terrain de foot sera implanté pour le loisir des plus jeunes.



TRIBUNE pour les groupes représentés au conseil municipal

Une nouvelle dynamique pour Benfeld

Cherchez les erreurs !

Le premier président de la grande région, pour lequel le maire de Benfeld a appelé à voter, a proposé de diminuer l'indemnité des conseillers régionaux de 20%. Ce qui a été adopté à l'unanimité.

A Benfeld, maire et adjoints continuent de percevoir le supplément de 15% de leurs indemnités attribué au titre du chef-lieu de canton. Or notre ville n'est plus chef-lieu de canton. Alors continuer à percevoir la prime cantonale n'est-il pas contraire à la

morale et au droit ? De plus, malgré un excédent de l'exercice 2015 de plus d'un million d'euros, la municipalité veut augmenter la part communale des impôts locaux. Cherchez les erreurs !

L'argumentation en faveur d'une telle hausse est floue.

Pour faire des réserves ? C'est illégal et interdit.

Des économies sont possibles. D'autant que le contribuable supportera les augmentations consécutives au réajustement, par les services de l'Etat, des bases d'imposition (+ 1% en 2016). En fait, le petit calcul de la municipalité est politique. Elle préfère

prendre des décisions impopulaires avant la mi-mandat qu'à l'approche des élections municipales.

Enfin la maison Reibel est toujours en suspens. L'arracher pour en faire un parking, un marché couvert, ou encore...

La fixation quasi-maladive de la municipalité pour faire disparaître ce qui est ancien reste très préoccupante.

Après la gare, la maison Reibel ? Quel sera le prochain bâtiment vénérable à démolir ? L'hôtel de ville ?

Benoît Gsell

Pour le groupe « Une nouvelle dynamique pour Benfeld »

CULTURE / MANIFESTATIONS

4^{ème} édition « Le Jeudi des Arts »

C'est devenu une tradition, le **5 mai**, jeudi de l'Ascension, la commission culturelle organise, dans les rues du centre-ville, sa 4^{ème} manifestation artistique musicale et picturale de plein air « **Le Jeudi des Arts** », journée consacrée aux arts modernes et contemporains : peinture, sculpture et photographie, mais aussi musique, danse et autres talents.

La veille, se tiendra une projection sur l'Art au cinéma Rex, avec vernissage et exposition d'œuvres dans le hall d'entrée. Le jour même, **de 11h à 18h**, des artistes viendront de toute

la région et exposeront leurs œuvres dans les rues du centre-ville.

En parallèle, place Briand, à **partir de 14h**, seront proposées des animations, danses et concert.

Dans la cour de l'école Briand, nos jeunes artistes des écoles maternelles et primaires vous surprendront à nouveau. Des ateliers accueilleront les plus jeunes mais aussi les adultes.

Vous pourrez tenter votre chance à la tombola et gagner l'une des nombreuses œuvres d'art réalisées par les artistes présents.



à **Benfeld**
manifestation
artistique
musicale et picturale
de plein air

Le
JEUDI
des Arts

le jeudi de
l'ascension
5 mai 2016
dans les rues
du centre-ville

avec la
participation
des écoles
de Benfeld



VILLE DE
BENFELD

de 11h à 18h : dans les rues

- exposition d'œuvres d'art
peintures, sculptures, photos, ...
musique

à partir de 14h :

- Place Briand : Concert,
zumba pour tous ...
- Cour de l'école Briand :
Expo dessins des enfants des écoles
Ateliers pour enfants et adultes.

Petite restauration toute la journée.
<http://benfeld.info/jda>

Le programme détaillé sera communiqué ultérieurement à l'adresse : benfeld.info/jda

Nous espérons vous retrouver, très nombreux à cette 4^{ème} édition du « **Jeudi des Arts** ». Un événement culturel à ne pas manquer.

CULTURE

A LA MEDIATHEQUE

Dans le cadre des vendredis de la Médiathèque :

Le vendredi 18 mars à 20h : « Quelle photo pour quel propos ? ».

Rencontre avec Alain Kaiser, photojournaliste, dans le cadre du « moi » de la presse et des medias en partenariat avec le SAJ et le collège de Benfeld.

En avril et mai : le film en stop-motion avec Maxime Marion.

Le vendredi 29 avril à 20h : Projection de films en stop-motion en présence du réalisateur.

Le vendredi 27 mai à 20h : projection du/des films réalisés en ateliers et projection des making-of des films de Maxime Marion.

Toutes les informations sur :
www.mediatheque-benfeld.net

CADRE DE VIE

OSCHTERPUTZ

Le nettoyage de printemps « **Oschterputz** » aura lieu le **samedi 16 avril en matinée à partir de 9h**, avec la participation des élus et du conseil municipal des enfants.

Le rendez-vous adressé aux familles, membres d'associations, bénévoles de tous horizons, est donné aux ateliers communaux. La préservation de l'environnement est l'affaire de tous.

BALAYAGE DES VOIES DE LA COMMUNE

Dans la semaine du 21 au 24 mars, la commune va faire procéder au **balayage des voies**.

Afin d'optimiser cette opération, nous vous remercions de bien vouloir nettoyer le trottoir au droit de votre propriété. Nous vous prions de bien vouloir faciliter l'accès des caniveaux à la balayeuse en limitant le stationnement des voitures.

NOS JOIES / NOS PEINES

NAISSANCES de novembre, décembre 2015 et janvier 2016

08.11 à Sélestat : **Olivia**, fille de Guillaume Michel SONRIER et d'Estelle Elodie SCHMITTER.

15.11 à Schiltigheim : **Raphaël**, fils de Yannick Vincent Georges Charles BONSET et de Noémie Brigitte KAUL.

21.11 à Sélestat : **Lucie**, fille de Marc Philippe KORMANN et de Cécilia BARTHEL.

03.12 à Sélestat : **Rose**, fille de Sören Daniel OHNMEISS et d'Anne-Louise Fleur Marie NUSS.

07.12 à Sélestat : **Nolan** Paul, fils de Cindy Mélanie LEGRAND.

12.12 à Strasbourg : **Lucas** Olivier Claude VELTZ, fils de Alain Jean-Paul VELTZ et de Nora Negah CHOLET.

04.01 à Strasbourg : **Dani** Mostefa, fils de Zine-Eddine OUDIA et de Malika GUENDOUZ.

09.01 à Strasbourg : **Hüseyn**, fils de Ugur TURAN et de Betül YANIK.

18.01 à Sélestat : **Charlie** Timéa, fille de Benoit NOEL et de Christelle BRUNNER.

20.01 à Schiltigheim : **Jules** Philippe Jean-Marie, fils de Julien Eric SCHAEFFER et de Cyrielle Monique, Suzanne Irène RENOTTE.

20.01 à Schiltigheim : **Mani** Preston, fils de Yann HEKPAZO et de Estelle Sophie BEYER.

24.01 à Strasbourg : **Noé** Loïc, fils de Loïc Francis GRIMAUD et de Sarah HERMANN.

29.01 à Sélestat : **Axel**, fils de Michel FINGER et de Stéphanie FREYSS.

29.01 à Sélestat : **Ethan**, fils de Michel FINGER et de Stéphanie FREYSS.

**DECES de novembre, décembre 2015 et janvier 2016**

30.11 à Strasbourg : Alice Joséphine GOERGER, née le 23 décembre 1927, employée de bureau retraitée, veuve de René HAMM.

30.11 à Strasbourg : Jean-Paul SCHLENKER, né le 19 janvier 1943, cariste en retraite, époux de Lucie Carmen CONTE.

16.12 à Sélestat : Renée Jeanne LORRÉARD, née le 04 septembre 1936, ouvrière en retraite, veuve de Pierre René HEYDT.

17.12 à Rosheim : Marcel ROMAIN, née le 13 juillet 1927, conducteur SNCF en retraite, époux d'Anne-Marie MEYER.

18.12 à Sélestat : Adèle Irène SIEHR, née le 28 juin 1928, vendeuse en retraite, veuve de Jean Paul WINDENBERGER.

28.12. à Strasbourg : Claude Alain GREINER-GINDEIN, né le 25 mai 1951, pâtissier en retraite, divorcé de Marie-Odile BARTH.

04.01. à Strasbourg : Marie Paule SUR, née le 07 mars 1954, sans profession, épouse de Eugène Emile Joseph SEYLLER

23.01. à Benfeld : Marie Anne HANTZ, née le 27 février 1915, sans profession, veuve de Emile Eugène VETTER.

**Directeur de la publication :**

Jacky Wolfarth, maire

Réalisation et impression :

service communication de la Ville de Benfeld

Périodicité :

édition tous les trimestres.

Limite de dépôt des articles : le 10 du mois qui précède les éditions, mars, juin, septembre et décembre.

Coordination : Bruno Lefebvre

Textes : Bruno Lefebvre, Stéphanie Guimier, Pierre Halff, et Jacky Wolfarth.

Photos : Bruno Lefebvre, Jacky Wolfarth, Stéphanie Guimier.

Tirage à 2800 exemplaires.

La mairie et ses services administratifs sont ouverts au public du lundi au vendredi

de 9 h à 11 h30 et de 15 h à 18 h.

3 rue du Château 67230 Benfeld

Tél. : 03.88.74.42.17

Télécopie : 03.88.74.00.22

Courriel : mairie@ville-de-benfeld.fr

Site : <http://www.benfeld.fr>

**CULTURE****CONCERT****A Croches Chœur d'Erstein**

Sous la double direction de Carine Jager et d'Anne Zink, les 50 membres de la chorale

« A Croches Chœur d'Erstein »

auront le plaisir de vous présenter leur **concert-spectacle**

« **HAPPY PLACE** » les **samedi**

7 mai à 20h et dimanche 8 mai

à 17h, à la salle des fêtes.

Empreints de notes douces et

mélodieuses, dans une ambiance

de fête villageoise, les chanteurs

et musiciens auront à cœur de vous interpréter des

pièces issues d'un répertoire varié, traditionnel et moderne, international et français. (*Sting, Vanessa Paradis, Téléphone, William Sheller, Pharell Williams entre autres...*).

Quelques chorégraphies et projections dans un décor imaginé par les choristes agrémenteront ce tour de chant.

Entrée libre. Buvette.

Renseignement ou réservation :

06 85 51 12 45

ou www.choraleacc.fr

CADRE DE VIE / CULTURE

QUOI FAIRE A PAQUES ?

GRAND MARCHÉ DE PAQUES

Le grand marché du Lundi de Pâques aura lieu le 28 mars.

Il est rappelé aux Benfeldois que le stationnement et la circulation seront interdits dans les rues du Château, rue du 1^{er} Décembre (entre la rue Clémenceau et la rue du Dr Sieffermann), rue Clémenceau, rue du Gal-de-Gaulle, rue de l'Ancienne Porte, rue du Gal-Leclerc, Place de la République, rue du Pont-Neuf, rue du Petit Rempart (entre la rue des

Jardins et la rue de l'Eglise), Place de la Dîme, rue Moyaux, rue des Bouchers, rue de la Dîme. De même, l'accès aux rues du Grand Rempart et du Châtelet sera impossible.

Nous vous remercions de bien vouloir en prendre bonne note et de prendre toutes les dispositions en cas de nécessité de déplacement durant cette journée.

Manèges : Place Briand du 22 au 31 mars.

Benfi, la mascotte propreté, ne désarme pas ...



Rien ne va plus !
Les crottes, on n'en veut plus !

... et continue son combat contre les déjections canines.

EXPOSITION A LA VILLA JAEGER ...

EXPOSITION artistique



Villa Jaeger
à Benfeld



Elisabeth
de MONTIGNY
PEINTURES

du vendredi 25 mars
au lundi 28 mars
2016

vendredi
samedi
dimanche
de 14h à 19h

lundi
de 10h à 19h



Organisée par la commission culturelle

Une exposition de peinture se tiendra du 25 au 28 mars à la villa Jaeger.

Elle mettra en lumière le travail remarquable de la benfeldoise Elisabeth de Montigny, affichant les traits aussi bien des formes géométriques que des visages.

N'hésitez pas à venir la rencontrer aux heures d'ouverture de l'exposition. Elle se fera un plaisir de vous parler de sa démarche artistique.

Entrée libre.

FESTIVAL Rock'n'Ried

Le 16 avril, à la salle des fêtes, un collectif associatif, sous l'égide de la commission culturelle de la ville de Benfeld, vous propose une soirée concert, avec quatre groupes rock, qui, aux côtés des bénévoles, se mobilisent pour soutenir l'association Hulk. Cette association kertzfeldoise s'est fixée pour objectif de faire voler le handicap, en proposant des vols en ULM. Infos en suivant l'évolution de la page facebook du projet : <https://www.facebook.com/RocknRied/>

la Ville de Benfeld et le Collectif Rock'n'Ried proposent

Rock'n'Ried

Concert au profit de l'association Hulk
pour envoyer voler le handicap

Samedi 16 avril 2016
Salle des Fêtes de Benfeld
ouverture des portes 18h - début du concert 19h

Cut Power Rock/Blues

Shaken Heads
Rock/Pop

Midnight Sorrow
Symphonic Metal

Penetrator
Thrash/Hardcore

Exposition photos peintures dessins
bar et petite restauration

entrée caisse du soir 7€ -
prévente 5€ - Office de tourisme du Grand Ried
<https://www.facebook.com/RocknRied/>

CHASSE AUX TRESORS

Le 28 mars, la commission culturelle souhaite reconduire sa chasse aux trésors de Pâques initiée en 2014 et qui connaît chaque année un grand succès ; l'idée étant d'associer un parcours ludique pour les enfants et les grands à des découvertes culturelles.

La balade qui partira de l'hôtel de ville et rejoindra l'exposition à la villa Jaeger, sera jalonnée de points-étapes où seront posées des questions simples, suivez les lapins ! Au terme du circuit, une surprise attendra les enfants.

Participation gratuite pour toute la famille.